



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

**Parks Canada Agency  
Bid Receiving Unit  
111, Water Street East  
Cornwall ON K6H 6S3**

**BID FAX : 1-877-558-2349**

**AMENDMENT NO. 1**

Proposal to: Parks Canada Agency  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada  
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Title-Sujet</b> <b>Lawn and Landscaping Maintenance at Fort Chambly N.H.S.</b>	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> <b>5P300-15-5613</b>	<b>Date</b> <b>January 13, 2016</b>
<b>GETS Reference No. – N° de référence de SEAG</b>	
<b>Client Reference No. – N° de référence du client</b>	
<b>Solicitation Closes</b> <b>L'invitation prend fin</b> – <b>at – à 2 :00 p.m.</b> <b>on – le January 26, 2016</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire -</b>  <b>Eastern Standard Time (EST)</b>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Céline Morin (celine.morin@pc.gc.ca)</b>	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> <b>613-938-5940</b>	<b>Fax No. – N° de FAX:</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>  <b>See Herein</b>	
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>    <b>Telephone No. - N° de téléphone :</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur :</b> <b>Email – Courriel :</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>  _____	
<b>Name/Nom</b>	<b>Title/Titre</b>
_____	_____
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## AMENDMENT NO. 1

### As follow-up to the following Question and Answer:

**Question 1 :** In the specifications, under section 2.2 Debris and Trash Pck-Up, third paragraph, there is mention of a container in Parking Lot 2. But the answer to question 4 of Q & R no. 1, states that there is not container. Please clarify.

**Réponse :** There are no containers on site, neither for recycling nor waste. The Contractor must take all garbage and recycling off site and dispose of it appropriately.

### This amendment gives effect to the following:

In the Specs, replace section 3.2 paragraph 2 by the following:

.2 Empty all debris and waste containers as well as garbage bags located in the shed on site.

All garbage and recycling bags must be taken off site. The Contractor is responsible for disposing of their appropriate disposal.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE RFP REMAIN THE SAME.